

மொழிபெயர்ப்புத் திட்டம் - மொழிபெயர்ப்புக்கள் மூலம் மொழிபெயர்ப்புத் திட்டம்

திரை எட்டம்

மொழிபெயர்ப்புக் கலாநாயகர் குழு
சென்னை-600 004

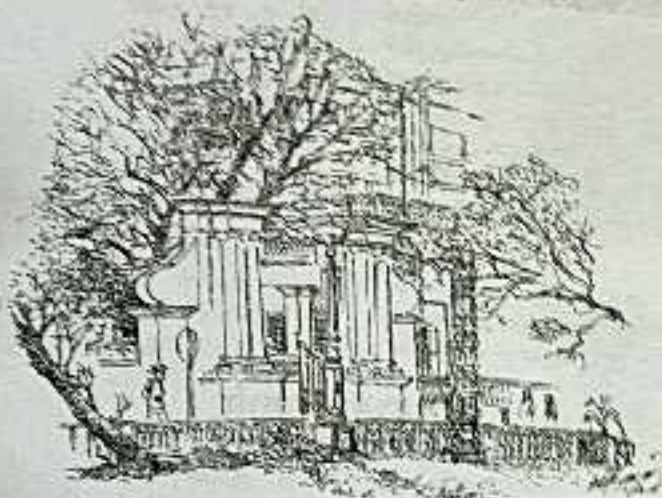


சென்னை - சூன் 2010

இந்திய ஆட்சியை
இலக்கிய சிறப்பிதழ்

சிறப்பாகியிருள் - மூ. பாரதிமங்கலம்

ஆசிரியர் - வெளியிடுபவர்: குறிஞ்சிவேலம்



"மொழிபெயர்ப்புகள் மூலம் நம் மனக்கண்ணில் திறப்பது ஒரு பக்கம், உலக இலக்கியத்தின் படைப்புகள் கிடைப்பது ஒரு பக்கம். பாரதம் என்பது என்னவென்று புரிய உதவுவதும் இந்த மொழிபெயர்ப்புகளே. தாஸ்தோவ்ஸ்கி, டால்ஸ்டாய் போன்றோரின் படைப்புகள் ஒரு பக்கத்திலிருந்து வருகையில், இன்னொரு பக்கத்திலிருந்து பாரதமொழி இலக்கியங்களும் நமக்குக் கிடைத்தன. நாம் நம் கதவுகளைத் திறந்து வைத்தோம். வெளியிலிருந்து வரும் காற்றையும் வெளிச்சத்தையும் வரவேற்றோம். இதுதான் மொழிபெயர்ப்பால் நமக்குக் கிடைத்த பெரிய விஷயம்"

- எம். டி. வாகதேவன் நாயர்

தலைமைப்புரவரை: டாக்டர் நல்வி குப்புசாமி செட்டியார்

இது மூலம்: 8, பீகன்யார்கோவில் தெரு, கிண்டிசீப்பேட்டை, குறிஞ்சிவேலம் - 601 312

ஆசிரியர் தொலைபேசி எண்கள்: 04142-258314/258012 செல்: 9443043583

E-mail : thisaiettum@yahoo.co.in

படைப்புகள்

கவிதையும் மொழிபெயர்ப்பும் ...8
டாக்டர் டி.எம்.ரகுராம்



மனர்த்தான்...16
சு. சிவங்கடகப்பிராய நாயகர்



விடுதலை ...28
இரா.கணபதி



பெருங்கடல் ...29
ரா. ராஜவேலு



ஆங்கிலம் வளர்க்கும் இந்தியர்களும்
அவர்களை வளர்க்கும் சஞ்சிகைகளும் ...30
ராஜீவ்



புதுமைப் பெண் ...44
டாக்டர் டி.எம்.ரகுராம்

நோய்களின் மொழிபெயர்ப்பாளர் ...45
சி.இலக்குவன்



80

Nakli
श्री श्री
वेंकटेश्वर
मठ

1980-1981

